

Met zingen is de liefde begonnen
Love started with a song



POEM EXPRESS

Test je talenknobbel

Doe de Poem Express-test. Heb je absoluut geen talenknobbel? Volg gewoon de Poem Express, en wie weet ontdek je dat je toch een talenknobbel hebt. Soms weet je meer dan je denkt! Let maar op.

NB Doe je de quiz op een iPad of tablet, kijk dan achterin voor de juiste antwoorden.



Met zingen is de liefde begonnen
Love started with a song

1 Het gedicht *Lover* van Gerda Dendooven gaat over de liefde. 'Lover' is Engels voor 'geliefde'. Dat weet bijna iedereen. Maar wist je dat dit woord meerdere betekenissen heeft in het Nederlands? Weet je ook welke?

- A Bladeren van een boom
- B De liefste
- C Allebei



Met zingen is de liefde begonnen
Love started with a song



link

Tip: Op YouTube kun je naar verschillende versies luisteren. Welke zing jij mee?

2 Het gedicht *De blokfluithaas* is geschreven door de bekende Nederlandse dichter C. Buddingh'. Hij schreef veel gedichten die zowel kinderen als volwassenen met veel plezier lezen. Een van zijn bekendste gedichten is *De blauwbilgorgel*. Welke dichtregel komt NIET uit dit gedicht:

- A Rabie rapie roep maar wat
- B Ik lust alleen maar korgel
- C Ik knoester met mijn knezidon



3 De Poem Express spreekt veel talen en daar kun je dus gedichten tegenkomen in een taal die je zelf niet spreekt. Maar dat wil niet zeggen dat je niet begrijpt wat er staat. Het enige wat je misschien niet weet is om welke taal het gaat.
Welke vertaling van het gedicht *Ik lach zwart, ik speel harten* is Duits?

A I laugh black, I play hearts

B Ich lache Schwarz, ich spiele Herz

C Je ris noir, je joue coeur

Met zingen is de liefde begonnen
Love started with a song



Met zingen is de liefde begonnen
Love started with a song

4 De Nederlandse dichter Jan Hanlo schreef een gedicht over een mus. Hij maakte er een klankgedicht van. Als je dit gedicht leest, hoor je een vogeltje tjielpen. Wist je dat het geluid van een dier in elke taal anders klinkt? Wat zegt een Franse mus?

A Tjip

B Cheep

C Tschilp



5 *Fisches Nachtgesang* is een beeldgedicht en is bedacht door de Duitse dichter Christian Morgenstern. Dit gedicht kun je in elke taal lezen, behalve de titel. Wat is de vertaling van deze titel?

- A Vies nachtgezing
- B Nachtlid van de vis
- C Vissen zingen 's nachts

Met zingen is de liefde begonnen
Love started with a song

?



Met zingen is de liefde begonnen
Love started with a song

6 Dichten is ook puzzelen met woorden. Als je een woord zoekt dat hetzelfde betekent als een ander woord, dan zoek je naar:

- A Een synoniem
- B Een symbool
- C Een rijmwoord



Met zingen is de liefde begonnen
Love started with a song

7 In de Poem Express-dichtbundel staan verschillende soorten gedichten. Wat voor soort gedicht zie je meteen voor je, maar is moeilijk om voor te dragen?

A Beeldgedicht

B Sonnet

C Ballade



?



Met zingen is de liefde begonnen
Love started with a song

8 Een spreekwoord is soms net een gedicht. Wat betekent het spreekwoord 'elk vogeltje zingt zoals het gebekt is'?

A Je zingt mooi

B Je zingt vals

C Je doet je ouders na



9 Er zijn veel spreekwoorden waar het woord 'liedje' in voorkomt.
Welk spreekwoord betekent 'iets proberen uit te stellen'?

A Mooie liedjes duren niet lang

B Het liedje van verlangen zingen

C Een kort liedje is gauw gezongen



Love started with a song
Met zingen is de liefde begonnen



Met zingen is de liefde begonnen
Love started with a song



10 In deze quiz test je je talenknobbel. Maar kan dat wel?
Bestaat een talenknobbel echt?

- A Ja, het is een onzichtbare bult in je hoofd
- B Nee, het is een woordgrapje van de Poem Express
- C Nee, maar dat zeg je als iemand goed is in talen



Met zingen is de liefde begonnen

Love started with a song

LOVE



Test je talenknobbel

!

Antwoorden: 1A, 2A, 3B, 4A, 5B, 6A, 7A, 8C, 9B, 10C

Poem Express

Postbus 23199, 3001 KD Rotterdam NL

Telefoon: +31 (0)10-4767381

E-mail: post@poem-express.com

Colofon

Samenstelling: Jet Manrho

Eindredactie: Cynthia van der Hoogte

Vormgeving: Yvonne Carels

Realisatie digitaal portaal: Xander Wiersma

© 2015 Poem Express / Autoped, Rotterdam NL

www.poem-express.com

